Focused and Integrated English Language Development:

a secondary model with lesson sample and assessment

Kathleen Lacock

Bilingual Programs Instructional Coach

Hillsboro School District

lacockm@hsd.k12.or.us

Objective: Participants will learn about a model for integrating ELD into mainstream content instruction, experience part of a lesson, and analyze student writing for language proficiency.

Social Studies 7: Four-session lesson for ELD Scaffolds; pictorial input chart, process grid, graphic organizer

Serfs Vs. Homeless during Europe's Middle Ages

Understand the similarities and differences between Serfs and the Homeless on four critical issues. Write a persuasive paper comparing and contrasting the plights of the Serfs and the homeless

SS 7.3. Analyze the interconnections of people, places and events in the economic, scientific and cultural exchanges of the European **Renaissance** that led to the Scientific Revolution, voyages of discovery and imperial conquest.

6-8.RH.2 Determine the central ideas or information of a primary or secondary source; provide an accurate summary of the source distinct from prior knowledge or opinions.

6-8.WHST.1 Write arguments focused on discipline-specific content.

ELP 6-8.4 Construct grade appropriate oral and written claims and support with reasoning and evidence.

evidenc	e		
Session 1 introduce theme or topic Serfs Vs. Homeless during Europe's Middle Ages	Session 2 Teach new language patterns and structures Present and Past	increase demand by varying use of vocabulary & patients. Your Opinion with Adjustines	Session 4 Apply taught language in a new way Make your claim, and back it up
Teach and Practice Topic Vocabulary Sent, Lord Manual, counts; of, individual, situation, reserving	Teach & Practice Language Patterns & Grammatical Forms Present and Past tense verbs Special Vocab: few/a few	Teach & Practice Additional Language Patterns, Forms and Expanded Vocabulary Adjoctives, comparative, Miomatic	Take language to application Persuasive Essay comparing poverty for modern homeless and roudieval sorfs: persuasive writing template.
Contom Chimenie describe homeix chess to rime alled states. the the life of serie through picts we contom contom au coopers: through picts we contom contom contom by using through chart ACTIVATION chart Activation through through chart contom by using through chart contom by using through chart Activation chart chart	Content Objective: describe the life of serfs and homeless Language Objective: present and past tense in positive and negative statements 6.16 1. Review present and past tense verb structures: PP SLIDE 2. Text specific vocab on PICTORAL INPUT CHART 3. Activate: introduce few/a few on ADJECTIVES CHART 4. Partner read: Shelter, 5. Fill in GO 6. Opinion sentences 7. Repeat for Food	tantent Objective: compare and colored to the second colored to th	Content Objective: compare and compart pulled and to the of a modern addresses passon Language Objective: Write a compare and contract between the compare and contract between the compare and the contract between the c

		payle of the part has been the are
Teach & Practice	Yearn Bulliabute	surrounded and stop in growth allo
Language Patterns:	idditional language	ore taking and craife title.
I/EA	Faitern	Sheriffers I believe shot this not steen of copyr from a source
Homeless people,	VEA	Pagament of Ositive Minutes, Minutes
whereas serfs	William Hild	The terrisof the Minde Ages min ma
Wiletens sells	HES/Trisons	hameless of толау have интигатием
	had (dut not have	incurding not being choose to ear
Homeless people sleep in their	William mattern April Mat	land me busing stimum shekm
cars, whereas serfs lived in	with Mexical Sections	'Add Danath, both groups wiffer
mud huts.	both poor, modern	from the nové inspeare of that
	humeless do not have	stacker, and they both verry the in
EA/A:	timile grow (easi	proceeds.
Homeless people;	A full mostern harriersa: and held eya: Seris any	While years relief on farming the
examples include and	Roth sightening and they	and for floor and are morth:
·	diá not hyu:	Depetables The recitavess rely cel
Serfs; examples	ciothing.	neuchers and scap Airchans for Jook
include and		This is happreautisticuese it becaus
	SAZA:	The codety snamb hand gotten
Homeless people in America	William Field	Leger In 50% puorsu Anadia r
suffer from few shelter	PERMIT	Pyrograms distinction in the digitality
options; examples include	Efford (worse, mens	with shelter. Although the serfe
difficulty finding overnight	er/because	incitin not muse qui et mo. iromeius live on the streets ans in
shelters, and rare motel	White messeen nomeless	16 onesty for norman Turk it of key
vouchers. Serfs also suffered	and Mediavil Serjs are	Seculity as discounted that the Jee Dis-
	mah osti, motem	The little is considered as the nill.
from poor shelter; for	hamelett me poorer	Form 10
example, they lived in wattle	lintaur they have folial	
and daub huts that were easy	Pro Traffic.	In some the transfer and the
to destroy, and the family	While no larr humainss	the bounders occurs of today are
lived in one smoky room.	and African Sections and Africana, Sections	ornully poster reliefs the sorfs of the middle new - Hisannet be decised
seed adoute of	siljurari suose valiumin	the site of year in such three the later set.
Structured Oral Practice	Control of the	Exp. Most through Mig.
	Anthlyg Coddited of	
	·	en e
		, have regift,
	all family sales are	

	Medieval Serfe	Serfe	Homelass today
Food	•		
	•		•
	•		•
Shelter	•		•
	•		•
	•		•
Clothing	•		
	•		•
	•		•
Personal Safety			
	•		•
	•		•
VOUR OPINION			
1.		has/had a better situation regarding food because	
2.		has/had a better situation regarding shelter because	
É		has/had a better situation regarding clothing because	
4.		has/had a better situation regarding personal safety because_	asr

Lesson #2 Present and Past	
Simple: Homeless people, whereas serfs	
(Present verb) (Evidence) (Past verb) (Evidence)	
Homeless people sleep in their cars, whereas serfs lived in mud huts.	
<u>Sufficient:</u>	
Homeless people ; examples include and . Serfs ; examples include and .	
(Present verb)	
Homeless people in America suffer from few shelter options; examples include difficulty finding overnight shelters, and rare motel vouchers. Serfs	hers. Serfs
also suffered from poor shelter; for example, they lived in wattle and daub huts that were easy to destroy, and the family lived in one smoky room.	moky room.

four Opinion	hile and are/have, had/did not have	While modern homeless and medieval serfs are both poor, modern homeless do not have land to grow food.	While modern homeless and medieval serfs are both suffering, serfs they did not have any way to bathe.
Lesson #3 Your Opin	Sufficient: While	While modern homeless	While modern homeless

While modern homeless and medieval serfs are both suffering, serfs suffered more because they because their clothing consisted of little warm Sophisticated: While ____ and ____ are/have _____, is/was (worse, more ____, ___ er) because ____. While modern homeless and medieval serfs are both poor, modern homeless are poorer because they have fewer resources. Sophisticated: While ___ clothing.

Background information on shelter for Critical Thinking Question B:

Serf: Serfs lived in small, dark cottages of one or two rooms. These huts were built of "wattle and daub," which consisted of a wooden framework that was covered by flexible strips of oak or willow. These strips were covered with a mixture of clay, straw, and cow dung. Homes were easily built and could be moved or destroyed with little effort. Thieves were known to dig through the walls of serf homes. Most of these houses had only one room in which the entire family ate and slept together. The floor was earthen and covered with straw. The fireplace was in the center of the room. The smoke escaped, as best it could, through a hole in the roof. The serf's few possessions included: three or four benches and stools, a table, a chest, one or two iron or brass pots, a little pottery, linen towels, wool blankets, and iron tools.

Homeless: Finding shelter at night is difficult for the homeless. Many apply to stay in homeless shelters. These are often open areas with 10 to 500 cots arranged in even rows. Some shelters are for specific types of people, such as veterans or women. Most shelters have a night curfew, little privacy, and restrictions on behavior. A few homeless people receive motel vouchers from the government. These are rare and each social service agency receives only four or five vouchers a month. Some homeless families can find transitional housing. The federal government sponsors apartments or group homes for short-term stays. Homeless people and families can only stay for sixteen days in these homes while they look for a permanent home. A growing number of homeless people sleep in their cars or at the homes of friends. People without any of these options sleep wherever they can—in parks, near heating grates on sidewalks, or under freeways.

Critical Thinking Question B: Which individual—a medieval serf or a homeless person today—do you think has a better situation regarding shelter? Why?

Persuasive Writing - Genre Drafting Template

The Prompt	Key Content	Essential Structural Elements
Serfs of Feudal Europe in the Middle Ages could be compared to the homeless in the	Who is the audience?	What kind of essay is required?
United States today. Which group of people has/had it worse? Write a persuasive essay	What is my purpose?	
comparing and contrasting the lives of serfs and homeless in at least 2 of 4 critical issues: food, shelter, clothing and protection. Support	What are the key ideas I must address?	What specific components do I need to include?
your opinion with details from the text.		

The Introduction Which of the following "moves" will you make to open your paper? Hook your reader Acknowledge the topic Assert your opinion State your comparison State your position as a contrast	The Language of Introduction Have you ever thought about? This essay will demonstrate My position is and are similar in that; however, is because Therefore, I believe	Drafting an Introduction
Comparison	The Language of Support	Drafting Support
Which of the following "moves" will you make to support your assertion? Compare information Provide evidence or examples Add information Clarify information	 and	

Contrast Support	The Language of Support	Drafting Support
Which of the following "moves" will you make to further develop your assertion? Contrast information Provide evidence or examples Add information Support you opinion with details and explanations	 While/ Although / Whereas have/are do not. This is important because Another important difference/contrast/A significant distinction between the two is that have/are, as opposed to which have/are This is a key detail that illustrates This distinction is a powerful example that explains This is essential information that 	
	proves	
Acknowledging		Drafting Counterargument
Acknowledging the Opposition	proves The Language of Counterargument • Although some	Drafting Counterargument
the Opposition	proves The Language of Counterargument	Drafting Counterargument

		_		
	Conclusion		e Language of nclusion	Drafting a Conclusion
you your	th "moves" will make to close argument erfully?	•	In conclusion, I am convinced that	
	Restate your thesis	•	By comparing and , I	
	Cite previous examples	•	realized that It is essential to recognize	
	Summarize your evidence	•	It is my strong belief	
	Elaborate	•	The facts clearly indicate It cannot be denied that In closing, On a final note,	

Writing Test: Form D





Passage: Kim waited for her friends to arrive. She felt very anxious about her party. She had spent all day decorating the house and preparing the food and refreshments. While she waited, she thought about who would come. Finally, the doorbell rang.

Instructions: Write a paragraph describing what you think will happen to Kim in the next two hours using:

- Compound/complex sentences
- Details. descriptive language

Teacher use only
Verbs Pronouns
Nouns Prepositions

Haink and H	
I think on the next two hours ki	m has
COMPLANT CHARLES	
to dance and hug I kim and I	Sayina
to her Hoppy brinday and then cot coke and ken open he	TREVU
people coming she to thinking	more
to bold have Jenought food on	if they
For them so she lask her m	O cake
by more cake and some soon	om ro
freget out when someone rang to	, one
bell bell and the land of	nu ocon

Teacher use only
Verbs

Verbs Pronouns
Noun Prepositions



English language per 2 Day 1 different from last year bacause of new friends, trying hard, and joining a team. HIGH Scho

Correlation of Oral and Written Language Proficiency

Oral Score	Oral Proficiency Level	Written Proficiency Level
K-12	Check all that apply and score to the nearest .5	Instructions: Check all that apply and score to the nearest .5
I Beginning	□ Produces no speech or words in isolation □ Comprehends key words only □ Indicates comprehension physically	 Verbs Responds to the prompt using present tense verbs(am, is, are, have, like, need) Nouns Common singular/plural nouns and articles (the book, a banana, an orange) Pronouns Subject pronouns/possessive form (my, your) Conjunction and Simple adjectives (big cat, red ball) Prepositions Simple; location and direction(on, off, up, down)
II Early Intermediate	□ Produces simple sentences □ Makes basic grammatical approximations □ Limited comprehension	 Verbs Consistent present/past tense verbs(am/was, is/was, are/were, have/had, like/liked, need/needed) Future tense: (will go, is going) Nouns Singular/plural nouns and articles/includes collective nouns and complex plurals(boxes, roses, faces) Pronouns Object pronouns and possessive forms(me/my, you/yours, her/hers, him/his, us/our, them/their) Prepositions of location, direction, or time(inside, outside, at, next to, beside, behind, above, below, under) (over, under, around, into) (before and after) Conjunctions to combine or contrast (and & both) Adjectives: descriptive, comparative, superlative, antonyms (big, brown), (faster, bigger), (biggest), (tall/short, slow/fast) Adverbs of time and with by (slowly, quickly, quietly, loudly)
III Intermediate	□ Produces simple/compoun d/ complex sentences □ Makes many complex grammatical approximations □ Comprehension good with contextual support	 Verbs Responds to the prompt using increasingly precise past/present tense verbs (lived, walked, went, ran) □ Positive/negative statements (she went, she didn't go) □ Contractions (I'm, she's, I'll, we'll, can't, wasn't) □ Formulates questions/includes exclamations □ Auxiliary verbs (may, might, must, should, could, would) □ Nouns Conventional use of general nouns plus one or more uncountable, (some water, a lot of chocolate) collective (flock, box of, bunch of kids), irregular (fish, deer, teeth, mice), or derivational nouns (sad - sadness) □ Pronouns Demonstrative pronouns (this, that, these, those) □ Prepositions Precise use of prepositions to indicate location, direction, or time (underneath/toward/before) □ Conjunctions to explain cause and effect (so, because) □ Multiple adjectives: quantities (few, a lot, many), demonstrative (this, that, these, those), synonyms or antonyms □ Adverbs to describe frequency, extend speech for specificity, or modify adjectives (always, walked slowly, very late)

Correlation of Oral and Written Language Proficiency

		Produces		Verbs: Present/past perfect (have taken, has given, had run: verb + auxiliary HAVE)
		compound/compl		Statements/questions using phrasal verbs (Turn on the light, Turn the light on, Clear
		ex sentences	Ì	your desk off, Clear off your desk), Verb-preposition combinations (belong to, wait for)
		Makes some		Conditional statements/questions using if and auxiliary verbs (if she could, I would; if
		complex	i –	they can, we might)
		grammatical		Nouns: Abstract (democracy, freedom)
/ · · ·	į	approximations		Transformation of nouns (converse – conversation)
IV Early Advanced		Comprehension	<u> </u>	·
y dva		good with		Pronouns: Reflexive (myself, yourself, himself, herself, ourselves, yourselves,
I A A		contextual	l i	themselves), reciprocal (each other, one another), or indefinite, (anybody =
E F		support		some/any/no/every+body/one/thing/where)
_		Operates	j 🖳	Prepositions Specialized (until, since, except)
		comfortably in a		Conjunctions to explain cause and effect using increased complexity (not only/but also,
	1	social context		yet, however)
		Uses some		Adjectives: too + adjective, similes, and adjectives with -ish and -y (too red), (as red as a
	1	academic		rose), (Milky, sluggish)
		language		Adverbs: too + adverb, well vs. good, or to describe frequency (too fast, carefull, loudly)
	_	Produces high		(Well done or that was a good book, she wrotes well) (carefully/well done/frequently)
		level oral		Verbs Progressive, future or conditional perfect tenses (She has been studying, She will
		discourse		have been studying, If she had been studying, she would have done better)
		Makes few		Phrasal verbs with multiple meaning (make up your mind, make up the bed)
		complex		Passive voice (It was written by This picture was taken by)
	ļ	grammatical		Increased complexity in the use of conditional statements with auxiliary verbs and
		approximations		exclamations (ought/shall, beyond belief!)
		Comprehension		Figurative language: metaphors similies (love is a rose. She runs like a cheeta.)
V Advanced		excellent with		Pronouns Relative pronouns used to introduce an adjective clause (who, whom,
> <u>v</u>		contextual		whose, which, that)
₹		support		Verb-preposition combinations (agree with, along with, answer to, separate from)
		Uses both social		Conjunctions used to form adverb clauses which show time and cause and effect
		and academic		relationships (whenever, as soon as, whether/or and whereas)
		language with		Abstract idiomatic expressions/abstract similes and metaphors (As cool as a cucumber.)
		ease		Adjective clauses introduces by relative pronouns (He was the teacher who taught
				history)
]			Adverb clauses introduced by subordinating conjunctions (Clap twice whenever you hear the sound.)
				Specialized adverbs(alread, yet, still, anymore)
				Specialized advertistance , yet, sun, unymore,

NOTE: Oral and written language prompts yield highly predictable forms of language. When choosing a prompt, be intentional about identifying the function(s) of language implied by the prompt. Student language proficiency is difficult to ascertain when limited functions and forms of language are prompted and produced in speech and writing.

Sources: QIA, Constructing Meaning, Systematic ELD, Matrix of Grammatical Forms appendix